666 0335200 639000 63 633990030000 666 806069000 639900 Megasia

№ 203 (12747) Воскресенье сентября 1966 года

Цена 2 коп.

ОРДЕН ЛЕНИНАна знамени «Закметаллургстроя»

РУСТАВИ, З. (ГрузТАГ). Большой, радостный праздник пришел в город грузинских металлургов и химиков. Коллективу треста № 1 «Закметаллургстрой», награжденному орденом Ленина за образцовое выполне-

ние заданий семилетнего плана, сегодня была вручена высокая награда. Во Дворце культуры металлургов состоялось общегородское собрание, посвященное этому событию.

В президиуме собрания Г. С. Дзоценидзе, П. А. Родионов, заместитель председателя Совета Министров Грузинской ССР А. М. Лабахуа, представители общественности города, передовые строители, монтажники, работники промышленности стройматериалов.

Торжественное собрание открыл первый секретарь Руставского горкома партии Л. С. Харбедия.

Звучат мелодии гимнов Советского Союза и Грузинской

Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. А. Квачадзе зачитыва ет Уназ Президнума Верховно-го Совета СССР о награжде-нии треста № 1 «Закметаллургстрой» орденом Ленина.

По поручению Презндиума Верховного Совета СССР председатель Президнума Верховного Совета Грузинской ССР

рузии.

Г. С Джинения подграндае коллектив руставских строите дей с выслюм цегралей и под крепляют орген Ленија и куз мени треста «Закметалаург строй».

На трибуне начальник треста 1. З. С. Джапаридзе. Он № 1 3. С. Джапаридзе. Он рассказывает о самоотверженном труде стронтелей, руками которых воздвигнут город Рустави. От имени рабочих и инженерно-технических работииков треста он выражает глубокую благодарность Центральному Комитету КПСС, родному Советскому правительству за высокую оценку труда стронте-

лей и монтажников Рустави. На собрании выступили бригадир монтажников завода крупнопанельного домостроения Герой Сопналистического Тру-да Ш. Модебадзе, строгальщик ремонтно-механического завода Н. Елатонцев, бригадир строительного управления «Химпромстрой» М. Махлаури.

С высокой наградой строителей Рустави поздравил министр строительства Грузинской ССР С. Вашакидзе.

В ЦК КП Грузии

Улучшить культурное

обслуживание отдыхающих

В Отделе пропаганды и агита-ции ЦК КП Грузии состоялось со-производства и сельского хозяйст-

вещание, посвященное вопросам ва, работниками литературы и исулучшения культурного обслуживания отдыхающих на курортах турного обслуживания отдыхаю-

равлений Абхазской и Аджарской совещании говорили старший ин-АССР, Цхалтубо и Боржоми, а также представители организаций, непосредственно участвующих в культуры Совета по управлению

ультурном обслуживании отды-ающих. - курортами Боржоми Б. Гонгадзе, председатель Совета по управле-нию курортом Цхалтубо О. Иосе-

натариях, домах отдыха и пансио-натах Грузии поназали, что, прет-воряя в жизнь постановления ХХІІ съезде КПСС, курортные организации республики сделали нёмало по лучшей организации от-дыха трудящихся.

риально-техническая база очагов вета по управлению курортами

спортивных дорожек и площадок. А. Кевлишвили, главный врач са-

В бельшей части санаториев и до- натория «Сурами» Б. Месхи, за-

мов отдыха республики делом ведующий Боржомским экскурси-

культурного обслуживания отды- онным бюро Н. Кахадзе, референт

щие увлекательно и интересно по- дующий Отделом пропаганды и

строить работу. Во многих здрав агитации ЦК КП Грузии Ш. Сала-

ницах систематически проводятся ридзе. (ГрузТАГ),

хающих занимаются люди с над- общества «Знание» Г. Хеладзе.

В совещании приняли участие и недостатки.

работники центральных курорт-

культурном обслуживании отды-

наториях, домах отдыха и пансио-

Значительно улучшилась мате-

отдыха, расширилась сеть клубов,

библиотек, детних эстрад, парков,

лежащей квалификацией, умею-

культурно-массовой работы в са- лиани,

После торжественного собрання состоялся концерт.

щих на курортах Грузии имеются

О путях улучшения культурно-го обслуживания отдыхающих на

«Грузкурортторга» З. Кавеладзе

ани, председатель Аджарского Со

В. Ахвледиани, начальник Глав

ного управления кинофикации

Итоги совещания подвел заве-

заместитель директора

На снимке: передовые работники Закавказского управления магистральных газопроводов Министерства газовой промышленности СССР (слева направо): И. Кавтарадзе, Ш. Атанезов, Ш. Хубашвили, Г. Придонишвили, А. Канделаки, О. Каркозашвили, Д. Джимшелидзе. десятков миллионов автомобильных минионтично

### нефтехимических предприятий.

ВЕСЕДА В ЦК КПСС

СЕГОДНЯ

ВСЕСОЮЗНЫЙ ДЕНЬ

РАБОТНИКОВ

НЕФТЯНОЙ И ГАЗОВОИ

промышленности

За пятилетне выпуск про-

дуктов нефтехимин увеличится почти в два раза. Особенно воз-

растет производство синтетиче-

ского каучука. По объему переработки неф-ти СССР занимает сейчас вто-

Полностью прекратилось за.

семилетие использование зерна и картофеля в производстве этилового спирта, идущего на выпуск

Пробег шин к 1970 году повы-

ся в полтора раза. Это равноценно выпуску за пятилетие нескольких

• Улучшение качества топлива и масел даст за пятилетие экономию около 700 миллионов

рублей. На эти деньги можно

построить несколько крупных

рое место в мире.

синтетического каучука.

2 сентября член Политбюро, секретарь ЦК КПСС М. А. Суслов принял находящихся на отдыхе в Советском Союзе председателя ЦК Коммунистической партии Австралии Р. Диксона и кандидата в члены Политического комитета ЦК КПА А. Робертсона.

Представители КПСС и КПА обменялись мнениями и информацией по вопросам, представляю щим интерес для обеих партий. Было отмечено единство взглядов КПСС и КПА по всем главным вопросам современной международной обстановки и положения в мировом коммунистическом движении.

Беседа прошла в теплой, дружеской обстановке,

На беседе присутствовал заместитель заведующего Международным отделом ЦК КПСС Е. И. Нусков.

### По случаю знаменательной даты

Нгуен Ван Кинь 2 сентября устро- личество природного газа. ил прием по случаю 21-й годовщины провозглашения Демократической Республики Вьетнам.

На приеме были К. Т. Мазуров, М. А. Суслов, Ю. В. Андропов, заместитель Председателя Президиума Верховного Совета СССР К. Ф. Ильяшенко, Председатель Совета Национальностей Верховного Совета СССР Ю. И. Палецкис и другие официальные лица. (TACC).

### УКАЗ

президиума верховного COBETA CCCP

О НАГРАЖДЕНИИ ОРЛЕНАМИ И МЕдалями ссер пилотов и пассажи-РОВ САМОЛЕТА «АН-2» ГРАЖДАН-СКОЙ АВИАЦИИ.

За мужество и отвагу, проявленные при задержании опасных преступников, наградить:

### ОРДЕНОМ КРАСНОЙ ЗВЕЗДЫ

1. Томашвили Валерия Дмитриевича - второго пилота самолета «АН-2» Грузинского управления гражданской авиации.

2. Шленова Владимира Алексеевича — командира самолета «АН-2» Грузинского управления гражданской авиации.

### медалью «ЗА ОТВАГУ»

1. Кутателадзе Анзора Отаровича - курсанта Батумского мореходного училища.

2 Салуквадзе Реваза Георгие вича — заместителя заведующего зональной агрохимической мабораторией Всесоюзного научно-исследовательского института чая и субтропических культур.

Председатель Президнума Верховного Совета СССР н. подгорный.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР м. георгадзе.

Москва. Кремль. 3 centa5ps 1986 r.

# АРТЕРИИ ГОЛУБОГО ТО Сегодня у работников газовой работы на новой трансиранской щики, и чиатурские горняки, а промышленности нашей страны работы на новой трансиранской щики, и чиатурские горняки, а на тех, кто обеспечивает бесперебольшой праздник. В первое вострассе. Согласно советско-иран также предприятия и население бойную работу магистральных газопроводов, идущих к заводам,

го будет добыто около 150 миллиардов кубометров — это значи-тельно больше, чем добыто за проилый год и даже за все послевоен-

ные годы до начала семилетки.

В Грузию природный газ впервые пришел шесть лет тому назад
— в октябре 1959 года—из Карадагского месторождения братского Азербайджана. А три года спу-стя потоки газа потекли в Грузию и с Северного Кавказа по самому высокогорному в мире газопрово-ду Орджоникидзе—Тбилиси. Сейчас этот газопровод удваивает свою мощность подходит к кенцу строительство второй нитки респуолив бережью. труб. В будущем Грузия и все За-Посол ДРВ в Советском Союзе навназье получат еще большее ко-

Большая радость для

и нефтяной про-

Но особенно радостен он для тех, кто пришел

к этому торжеству с серьезной трудовой

Хороший подарок подготовил к этому дню

соллектив ремонтно-строительного управления

лавного управления по газификации при Со-

вете Министров Грузинской ССР. Восьмиме-

икации квартир — на 118,6 процента.

ячный план строительно-монтажных работ

ыполнен на 112,8 процента, задание по гази-

Недавно строители сдали в эксплуатацию

орийскую газоразливочную станцию, кото-

ая будет обеспечивать сжиженным газом

Ого-Осетию, Горийский, Каспский, Хашур-

кий, Карельский районы, разливать ежеднев

ю тысячу баллонов жидкого газа. Прежде

сех работников газо-

ников, чествует весь советский мощью советских газостроителей Газовая промышленность — сравнительно молодая отрасль на-шего народного хозяйства, и рождение нового праздника — знак уважения к плодотворному труду многочисленной армии ее работ-пиков. А о том, что труд этот действительно плодотворен, свидетельствуют, например, темпы развития газификации напией страны. В минувпей семилетке в СССР быбудет построен газопровод протяпо добыто и подано промышлен-ности и населению 352 миллнарда ностроительные машины и др. Кубометров газа. В нынешнем году Строительство этого газопровода начнется в будущем году и завершится в 1970. Сейчас в Грузии природный газ получают сотни фабрик, заводов, котельных, свыселения сжиженным газом возра-стет с 22-х до 70 тысяч тонн еже-годно, а число газафицированных квартир—почти в 3 раза. Голу-Сым топливом будут пользоваться свыше двух милионов петогом свыше двух миллионов человек. На повестке дня стоит вопрос

быстрейшего расширения объекгов, снабжаемых газом. Нять газопровода уже потянулась к го-роду грузинских цементников — Каспи, в перспективе — дальней-шее продвижение газа на запад республики, к Черноморскому по-

видом топлива будут пользовать Мозговой, бульдозерист ся и кутаисские автомобилестрои- Инасаридзе и другие.

мышленности — их традиционный праздник. | в эти районы голубое топливо завозилось в |

оны.

Большими трудовыми успехами встречают газовики Грузии и все-го Закавказья Всесоюзный день работников нефтяной и газовой промышленности. Перевыполнив полугодовой план транспортировни газа, они продолжают работать с неменьшим успехом. В нынешнем году себестоимость транспортировки каждых 10.000 кубометтельствуют, например, темпы раз-вития газифинации нашей страны. Ту газа СССР будет поставлять цента, значительно уменьшен рас-В минувшей семилетке в СССР бы-Ирану оборудование для тяжелой ход газа на собственные нужды. внедрили в производство ценные новшества, годовая экономия от

Коллективы всех эксплуатациразделений Закавказского управ-Напу страну сейчас опоясыва-ют почти 50 тысяч километров в республику увеличится в два ра-газовых магистралей. Голубое го-рючее получили 2.000 городов с населением 48 миллионов человек. дальнейшее увеличение подачи газа, за досрочный ввод в эксплу атацию новых магистралей, внед рение новейшей техники, дальней-

шее повышение культуры произ-В день праздника работников нефтяной и газовой промышленности хочется сказать о тех, кто особенно самоотверженно трудится на прокладке новых магистралей. Это машинисты экскаватора Петр Петров, Лаврентий Разма-Миханл

фабрикам, жилым домам.

На газовых трассах республика несут бессменную вахту работники пунктов аварийно-ремонтной службы, обходчики ремонтеры, связисты, люди многочисленных специальностей, которым доверено выполнение серьезной задачиобеспечить четкость работы газовых магистралей. Особенно важен труд тех, кто несет круглосу-точную службу на сложнейших участках транскавказского газо провода в Дарьяльском ущелье на Крестовом перевале, на много численных участках, где стальные которых достигает 50 тысяч рубнити труб проходят над бушующи ми горными реками. Лучшие из этих работников — бригадир ремон-теров перевального участка Ясон Джариашвили, линейный обходчин Вахтант Каншаури, мастер Алек си Бучукури, электросварщия Владимир Огмандзе, старший оператор Руставской газораспредели тельной станции Шалва Каркоза швили и многие другие.

Отмечая сегодня свой праздник-День работников нефтяной и газовой промышленности, газовики Грузии и всего Закавказья добиваются новых успехов в выполнении заданий пятилетки, в достижении своей конечной цели-газификации всей республики.

К. МЕСРОПОВ, казского управления магистральных газопроводов.

на газ увеличит на 100 единиц марочности

цемента, снизит на 10 процентов себестои мость продукции. Уже выполнено более двух

В этом году газифицирован ряд объектов в

Душети, Пасанаури, Казбеги. В Рустави с на-

чала года обеспечены газом комбинат железо

бетонных изделий, хлебозавод, идут работы на

краностроительном и сталелитейном заводах

Новая нить газопровода подходит к цементно му заводу. С вводом ее в эксплуатацию зна

чительно увеличится газовый баланс в Рус-

До конца года грузинские газовики смонти-

руют и введут в эксплуатацию десятки новых

третей всех внутризаводских работ.

за год не более 500

миллионов кубометров

Перевод предприятия

критики, работники искусства.

Для лучшего проведения юби- в разработке плана юбилейных мелейных торжеств ЦК КП Грузии роприятий. (ГрузТАГ).

К юбилею Ш. Руставели 3 сентября в Отделе пропаганды | направил в районы и города ре агитации ЦК КП Грузии состоя- публики бригады видных руствелось инструктивное совещание, лологов, писателей, работников посвященное вопросам подготовки просвещения и искусства. Они в 800-летию со дня рождения проведут на местах квалифицированные лекции и беседы, посвя-В работе совещания приняли щенные Ш. Руставели и его бесчастие видные ученые, писатели, смертной поэме, примут участие

## РОДИНА ПРИНИМАЕТ УГОЖАИ

Близится к завершению жатва хле- | Молдавии, в большинстве УКУРУЗЫ) СКОШЕНЫ В СТРАНЕ ПОСЕВОВ. Почти на 90 миллионах в разгаре. Пшеницей, рожью и ячмегектаров хлеба обмолочены.

лежат на сравнительно большой плоцади — свыше 11 миллионов гектазерновых в хозяйствах Украины, ров зяби. (ТАСС).

ов. КАК СООБШАЕТ ЦСУ СССР. Европейской части России. Сейчас за-А 31 АВГУСТА ЗЕРНОВЫЕ И крома Родины принимают добрый ЕРНОБОБОВЫЕ КУЛЬТУРЫ (БЕЗ урожай хлебов Сибири и Казахстака. Колхозы и совхозы страны закан-101 МИЛЛИОНА 301 ТЫСЯЧИ чивают вспашку полей под озимые. ЕКТАРОВ — 86 ПРОЦЕНТОВ ИХ Работа эта неотложная. Ведь сев уже нем занято 14,6 миллиона гектаров -

А в скошенных валках колосовые 36 процентов к плану. Темпы сева выше, чем в прошлом году. В хозяйов. В основном завершен обмолот ствах поднято 27,5 миллиона гекта-

ПЕКИН, 3 сентября. (ТАСС). С сегоднямнего дня в Пекине «вре-

менно» закрыта газета «Бэйцзин

жибао». Как говорится в опубли-

кованном вчера сообщении редак-

ции газеты, эта мера предприня-

та «с целью сосредоточения сил

для окончательного завершения

в редакции движения великой

пролетарской культурной револю-

За время «культурной револю-

ции» в Китае перестали выходить

Наводнение в Лаосе

лондон, 3 сентября. (ТАСС). Уже

почти неделю долина реки Меконг

охвачена наводнением. От стихийного

бедствия пострадаля шесть крупных

городов Лаоса, в том числе столица

Вьентьян и королевская столица

Как сообщает корреспондент агент-

ства Рейтер ва Вьентьяна, в резуль-

тате наводнения 4.800 человек оста-

Луангирабанг.

лись без крова.

### (ТАСС). Здесь опубликовано привет- рин. В приветствии, распрост раненном бескорыстной помощи свободолюбивого вьет-

тя бы по тому, что весь Тбилиси расходует объектов.

ствие ЦК БКП болреволюции в Болга-

многие периодические издания. С

19 августа подписчикам не посту-

пает газета «Чжунго циниянь бао»

(орган ЦК Коммунистического

союза молодежи Китая), закрыты

газета «Бэйцзин ваньбао» («Ве-

черний Пекин»), орган Пекинского

горкома — журнал «Цяньсянь»

(«Фронт»), общеполитический жур-

кал «Шицзе чжиши», журнал «Гоцзи вэньти яньцзю» («Изуче-

ние международных проблем»),

«Синь цзяньшэ» («Новое строи-

тельство»), «Вэньшичжэ» («Лите-

ратура, история, философия») и

другие.

гарскому народу по агентством БТА, отме- великого Советского случаю 22-й годовщи- чается, что ныне стра- Союза, всестороннего ны социалистической на обладает могучей сотрудничества с друменным сельским хо-ЗАКРЫВАЮТСЯ ГАЗЕТЫ И ЖУРНАЛЫ

•

ЦЕЛЬ—ГАЗИФИКАЦИЯ РЕСПУБЛИКИ

«Союзгаза». С вводом в строй Горийской ГРС отпала необходимость в этих перевознах

Только что закончены монтажные работы на

Зугдидской газоразливочной станции, которая

будет обслуживать Зугдидский, Абашский,

Цхакаевский, Гальский и Гегечкорский рай-

Труженики ремонтно-строительного управ

пения готовятся к приему газа в Каспи. Газо-

вые магистрали укладываются на улицах горо-

ментный завод, который будет сжигать еже-

годно 140 миллионов кубометров газа. На-

сколько велика эта цифра, можно судить хо-

да. Дешевое топливо получит Каспский

автоцистернах с Самгорской ' кустовой

в первую очередь пло- ветствии. дом неутомимого и ге-

сентя бря. Приветствие ЦК БКП болгарскому народу индустрией и совре- гими социалистическими странами.

черкивается, что все имела никогда до сих над интервентами. достигнутое является пор, говорится в при-ЦК БКП призывает

Открытые провокагарского народа, спло- американского импе- социалистического Отечественного фрон- да стран мира, пират- щества.

та, плодом братской ская агрессия против намского народа вызывают гневное мущение населения Болгарии. Наш народ поддерживает герончезяйством. Небывалый Ныне Болгария за- скую и справедливую расцвет переживает воевала международ- борьбу вьетнамского скую и справедливую социалистическая ное уважение, призна- народа и будет ему культура и искусство, ние и авторитет, рав- помогать во имя одер-В приветствии под- ных которым она не жания полной победы

болгарских трудящихся к неутомимой рароического труда бол- ции и вмешательство боте по построению енного под знаменем рнализма в жизнь ря- коммунистического об-

### ПРИБЫТИЕ ДЕ ГОЛЛЯ В НОВУЮ КАЛЕДОНИЮ

ПАРИЖ, 3 сентября. (ТАСС). Президент Франции де Голль, совершающий поездку по странам Африки, Азии и Океании, прибыл | ходить до 7 сентября.

сегодня в главный город Новой Каледонии Нумеа. Визит де Голля в Новую Каледонию будет про-

### Вещественные доказательства

ПАРИЖ, 3 сентября. (ТАСС). «Мы обвиняем Джонсона, Макнамару и их окружение в том, что они отдали приказ военной авиаини США истреблять в возможно более массовом масштабе населепие Северного Вьетнама, - заявил

на пресс-конференции в Париже Жорж Сеги, секретарь Всеобщей конфедерации труда Франции Ж. Сеги, глава делегации ВКТ, которая посетила ДРВ по приглашению Всеобщей конфедерации

профсоюзов ДРВ, представил

журвалистам вещественные доказательства преступного характера налетов американских бомбардировщиков на Вьетнам. Он продемонстрировал образцы бомб; которые применяются для истребления мирного населения ДРВ.



Политиканы США продолжают утверждать, что они стремятся к «поискам мира» во Вьетнаме. Одновременно сообщается, что Соединенные Штаты посылают новые контингенты в Сайгон. Немецкий художник Петер Дитрих (ГДР) назвал свой рисунок американской «улитки» с

«ЩУПАЛЬЦА» В «ПОИСКАХ МИРА».

### АГРЕССОРЫ НЕСУТ ПОТЕРИ

Южного Вьетнама 20 августа в боях в провинции Куангнам вывели из строя 130 американских

ХАНОЙ, 3 сентября. (ТАСС). | солдат и офицеров, уничтожили Войцы Армии освобождения два военных грузовика. Об этом сообщает Вьетнамское информационное агентство, ссылаясь на агентство Освобождение,

даний Верховного Совета Грузин- диашвили, врач ской ССР состоялось вручение ор-денов и медалей СССР, грамот о врач Тонлисской 2-й городской Почетных грамот Президиу м а щий отделением Тоилисской 12-й Верховного Совета Грузинской поликлиники И. С. Маргвелашвили ССР работникам легкой промышленности, просвещения, деятелям искусств, врачам, юристам, прови-

Секретарь Президиума Верхов-ного Совета Грузинской ССР Грузинской ССР А. Квачадзе зачитала соответствующие Указы.

Председатель Президиума Вер-ховного Совета Грузинской ССР С. Дзоценидзе вручил грамоты о присвоении почетного звания народного артиста республики ком-позитору А. П. Мирианашвили, позитору А. П. Мири артисту Н. Г. Чхендае.

Ордена Трудового Красного Знамени получили министр высшего и среднего специального об-разования Грузинской ССР Г. Н. Джибладзе и следователь С. Б. Твилднани.

Орден «Знак Почета» вручен старшим следователям Л. А. Беляевой и И. И. Джавашвили. Следователь Д. В. Маткава и мастер спорта А. И. Метревели

получили медали «За трудовую

доблесть». Медаль «За трудовое отличне» учена старшему следователю И. Н. Ломтатидзе.

Медали «За отвагу на пожаре» получили электромонтер Тбилис-Тбилисначальник энергоблока ской ГРЭС Л. А. Цихисели, мастер турбинного цеха этой же ГРЭС В. С. Цнух, начальник караула специальной военизированной пожарной части Д. Т. Залой-

за долголетнюю и плодотворную научно-педагогическую деятельность и в связи с шестидесятилетием со яня рождения профессору Н. В. Пайчадзе вручена грамота о присвоении почетного звания заслуженного деятеля науки Грузинской ССР.

Грамоты о присвоении почетного звания заслуженного деятеля нскусств получили руководитель группы чонгуристок Дворца пнонеров и школьников имени Дзнеладзе Г. И. Гаручава, заведующий кукольным театром дворца Д. А. Джалагания, ком-позитор Ш. Е. Джоджуа и дру-

Руководительнице вокального класса отдела музыкального вос-питания А. З. Джапаридзе-Джанелидзе вручена грамота о присвоении почетного звания заслуженной артистки Грузинской ССР.

В числе получивших грамоты о присвоении почетного звания заслуженного учителя школы Гру-эинской ССР — работники Дворца инонеров и школьников Б. Дзнеладзе педагог Н. П. Антизаведующая кабинетом черчения К. Г. Георгадзе, педагог Н. В. Кавжарадзе,

Библиотекарю Дворца пионеров и школьников имени Б. Дзнеладзе Е. А. Катамадзе вручена грамота о присвоении почетного звания заслуженного библиотекаря Грузин-

Большой группе медицинских работников вручены грамоты о присвоении почетного звания заслуженного врача Грузинской ССР. Среди получивших грамоты врач Тбилисской 1-й стоматологи-

Второго сентября в зале засе- ческой поликлиники К. М. Бенполиклиники Ш. Н. Капанадзе, присвоении почетных званий и больницы Е. А. Квачадзе, заведую

> и другие. Грамоты о присвоении почет ного звания заслуженного прови-зора Грузинской ССР получили управляющий Тбилисской антекой № 40 И. Я.: Аразашвили, химин аналитик Тойлисской контрольно аналитической аптечной лаборато т. С. Беридзе, управляющий Глав Главного аптекоуправлени: ным аптекоуправлением Т. В. Габададзе, управляющий аптекої Республиканской Центрально линической больницы А. В. Чумбуридзе и другие.

> За долголетнюю и плодотвор тую деятельность в области юрно пруденции группа работников удо стоена почетного звания заслу женного юриста Грузинской ССР Грамоты о присвоении этого зва ССР П. Е. Бердзенишвили члену Коллегии адвокатов Гру-зинской ССР У. Т. Капанадзе, онсультанту рузинской ССР Л. Э. Махатадзе, заведующему отделом по вопро сам помилования Президнума Совета Грузинской ССР А. М. Глонти и другим.

Почетные грамоты Президиума Верховного Совета Грузинской ССР получили ректор Тонлисско го государственного театральног института имени Руставели И. К. **Тавадзе**, заведующий отделом Тбилгорисполкома Ш. В. Тевдорадзе, заместитель директора Тонлисского научно-исследователь института электротехникі В. Н. Мхендзе.

Почетные грамоты Президнума Верховного Совета Грузинской ССР вручены также большой группе медицинских работников, награжденных в связи с Днем ме дицинского работника, за долголет нюю и плодотворную работу в области здравоохранения; работникам легкой промышленности, удо стоенным этой награды за долголетнюю и плодотворную работу в связи с празднованием Дня ра ботника легкой промышленности; группе сотрудников Тбилисского Дворца пионеров и школьников имени Б. Дзнеладзе, которые на граждены за долголетнюю и плодотворную работу.

Выступившие от имени награж денных народный артист Грузин ской ССР Н. Г. Чхендзе, замести тель председателя Верховного су да Грузинской ССР заслуженный республики Г. К. Иосава, главный врач Тонлисской 2-й городской больницы, заслуженный врач Грузинской ССР Л. Н. Абашидзе, секретарь партийного ко мнтета Тбилисского прядильно-три котажного комбината У. В. Дату нашвили горячо поблагодари Коммунистическую партию и Со ветское правительство за высо кую оценку их труда, выразили твердую решимость еще самоот верженнее трудиться на благо побимой Родины.

Председатель Президиума Вер овного Совета Грузинской ССР Г. С. Дзоценидзе сердечно позд равил награжденных, пожелал им кренкого здоровья, личного сча-(ГрузТАГ).



За мир, национальную независимость и социализм • Женевские соглашения должны соблюдаться • Положение в Домининанской Республике

### Прием в Ханое

ХАНОЙ, 3 сентября. (ТАСС). Премьер-министр Демократической Республики Вьетнам Фам Ван Донг устроил вчера торжественный прием по случаю 21-й годовщины образования Демократической Республики Вьетнам. На приеме присутствовали президент ДРВ Хо Ши

Мин и другие официальные лица.
Выступая на приеме, сообщает агентство ВИА, Фам Ван Донг от имени Партии трудящихся Вьетнама и правительства ДРВ выразил горячую благодарность братским социалистическим странам и миролюбивым народам всего мира за помощь и поддержку вьегнамскому народу в его справедливой борьбе против американских империалистов, за национальное спасение.

## поддержку героического народа Вьетнама

всего мира».

**НТАЛИЯ** 

ской партии направил президенту ДРВ Хо Ши Мину и ЦК Партии

грудящихся Вьетнама послание по

лучаю 21-й годовшины образова-

Вьетнам. Итальянские коммунисты

выражают глубокую солидарность

борьбу против гнусной американ

ской агрессии, чтобы вьетнамский народ смог быстрее обрести мир и

признание своего священного пра-

ва на единство, свободу и нацио

голландия

Амстердамская органи за ц и я Коммунистической партии Нидер-

пандов провела в своем городе ми-

Вьетнаме. Участники митинга -

рабочие столицы приняли решение

Вьетнаме. В телеграмме, отправ-

Голландии, участники митинга вы-

разили протест против американ

ских бомбардировок во Вьетнаме и

отребовали вывести американски

войска из Южного Вьетнама. В те

еграмме на имя премьер-министра

олландии Калмса они выдвинули

требование о разрыве дипломати-ческих отношений с марионеточ-

ным южновьетнамским правитель-

ленной американскому послу

силить борьбу против войны во

протеста против войны во

нальную независимость.

готовность усилить народную

ЦК Итальянской коммунистиче-

Выступая на заседании Народй палаты ГДР, секретарь ЦК СЕПГ Герман Аксен отметил, что фаза эскалации агрессии США требует усиления солидарности с героическим народом Вьет нама и политической борьбы прогив агрессоров и всех их приспеш-

«Как марксистско-ленинская партия немецкого рабочего класса мы, — сказал Аксен, — с трибуны Народной палаты ГДР обращаемся призывом ко всем коммунистипеским и рабочим партиям и особенно к парламентам и правительствам всех социалистических стран немедленно установить единство действий всех коммунистических и рабочих партий и всех социалистических государств в интересах создания самого широкого фронта борьбы в поддержку героического вьетнамского народа, для быстрейшего окончания американской агрессии во Вьетнаме».

### ФРАНЦИЯ

Более двадцати делегаций трудящихся от различных предприя гий Парижа посетили американское посольство, заявив свой ре шительный протест против варварских бомбардировок американской авнацией мирных горолов и деревень Демократической Республики

«По случаю 21-й годовщины основания Демократической Респубники Вьетнам французские коммунисты вновь выражают вам свою боевую солидарность и большие симпатии», — говорится в посла нии, направленном от имени ЦК Французской коммунистиче с к о й партни генеральным секретарем ФКП В. Роше председателю ЦК артии трудящихся Вьетнама Хо Ши Мину

В послании выражается уверенность в том, что правое дело вьет-намского народа восторжествует «с помощью социалист и ческих стран, в первую очередь Советского Союза, а также благодаря солиглубокое возму щение нтальянской общественности. Митинги и демонстрации протеста состоялись во многих городах Италии. Массовый митинг протеста, в котором приняли участие трудящиеся и студенты, общественные и политические деятели, состоялся в Ри-

Варварские налеты

Ханой и Хайфон вызвали

ме. Участники митинга гневно осудили американскую агрессию в Южном Вьетнаме и акты вандализма против Демо-кратической Республики Вьетнам. Власти ответили ре-

ников митинга были брошены отряды полицейских, вооруженных дули арестованы, многие получили ранения.

На снимке: митинг протеста в Риме. Надписи на плакатах гласят: ) «Мир Вьетнаму!», «Войну голоду, а не наро-дам!», «Смерть американским империали-

Фото ЮПИ - АПН.



нистической партии

в опубликованном заявленин выра-Коммунистической партии Китая.

Эта озабоченность, говорится в заявлении, вытекает прежде всего из того факта, что в решениях пле- явлении, является свидетелем того, рессивные действия. Ответственнума снова отстаивается ошибоч- что Коммунистическая партия Со- ность за вредные последствия этих ная и вредная позиция руководства ветского Союза последовательно действий, указывается в заявле-Коммунистической партии Китая выполняет свой интернациональ- нии, падает на руководство КПК. по коренным вопросам междуна- ный долг по отношению к братродного коммунистического и рабо- ским марксистско-ленинским пар- генеральной линии международно чего движения, борьбы народов тиям и национально-освободитель го коммунистического движения против империализма, за мир, на- ному движению, что Советский говорится в заключении заявления, циональное освобождение и социа- Союз оказывает самую мощную Болгарская коммунистическая пар-

## тября. (ТАСС). Центральный комитет Болгарской компартии

ЦК БКП расценивает как клеве- ченности мировой социалистиче зил глубокую озабоченность по по- ту содержащиеся в коммюнике об- ской системы, сплоченности ме воду комміонике ХІ пленума ЦК винения против руководства КПСС ждународного коммунистического н Советского Союза в «измене» и национально-революцио и и о г о марксизму-ленинизму, в «сговоре» движения, подрывает активность с империализмом.

именно Советский Союз оказывает лия для достижения единства и уксамую большую и всестороннюю репления дружбы на марксистскопомощь героическому вьетнамско- ленинской основе с Коммунистичему народу в его борьбе против аг- ской партией Китая и китайским рессии американского империа- народом, будет и впредь помогать

сит новый удар единству и спло- циализм.

прогрессивных сил в мире, вдох-Человечество, указывается в за- новляет империализм на новые ат-

Верная марксизму - ленинизму морально-политическую и матери- тия еще больше усилит свою солиальную поддержку народам, борю- дарность со всеми марксистско-дещимся против империализма, что нинскими партиями, приложит усинационально-освободительному и По мнению ЦК БКП, деятель- другим прогрессивным движениямюсть китайского партийного и го- во имя общей борьбы за мир, насударственного руководства нано- циональную независимость и со-

### совместное коммюнике

невские соглашен" 1954 года долж-ны строго соблюдаться, «любая ино-Генерал де Голль, находящийся деленного времени и прекратить вся- Вьетнаме. кое военное вмешательство» в страпринцем Нородомом Сиануком, со- Лаоса должно быть прекращено

### Ищут предлог для продолжения интервенции

Нью-порк, 3 сентября. (ТАСС) Еще 310 американских военнослужащих покинули территорию Доми никанской Республики за период 24 по 28 августа, Об этом сообщается в очередном докладе Генерального секрегаря ООН У Тана ложении в Доминиканской Республике. В докладе говорится такчто Санто-Доминго покинули 470 бразильских военнослужащих. т. е. половина бразильского контин гента так называемых «межамери

канских сил мира». По мере того, как в Доминиканской Республике остается все меньше интервентов, американская пе чать все громче трубит о необходимости продления срока пребывастране «межамериканских сил». Причем предлогом для этого используются происки реакционной доминиканской военщины, жающей тайно расправляться с патриотами.

О намерении США продлить интервенцию говорят и заявления американских официальных лиц. Помощник государственного секретаря США по межамериканским делам Линкольн Гордон заявил недавно, что «межамериканские войска» останутся в Доминиканской Республике, если об этом попросит президент Балагер.

ПАРИЖ, 2 сентября. (ТАСС). Же- общает корреспондент агентства

транная держава, доставившая вой- официальным визитом в Камбодже ска в Индокитай, должна обещать и Нородом Сианук указали на чрезвывести их в течение какого-то опре- вычайную серьезность положения вс Что касается Лаоса, то в коммони

ны этого района. Так говорится в ке говорится, что в отношении этой совместном коммюнике, подписанном страны следует, наконец, применить сегодня в столице Камбоджи прези- Женевские соглашения по Лаосу и дентом Франции генералом де Голлем что всякое вмешательство в дела

В коммонике отмечается, что Фран ция и Камбоджа одинаково оценива ют положение в Юго-Восточной Азии

> возвращение У. К. КЕККОНЕНА из ссср

ХЕЛЬСИНКИ, 2 сентября. (ТАСС). Находившийся по пригашению Советского правитель ства в Советском Союзе на отды-хе президент Финляндии У. К. самолете вернулся в Хельсинки. Ідня до этих событий два англий- этом районе.

### Протест МИД Иемена КАИР, 2 сентября. (ТАСС). По ских вертолета с вооруженными

ный протест против провокационных действий английских колониальных ется в протесте, сохраняет за со-

иностранных дел Иеменской Араб-ской Республики заявило решитель-мена в районе Катаба. Правительство ПАР, подчеркива-

войск в Южной Аравии в отноше- бой право на законную самообороини йеменской территории. 26 ав- ну и возлагает на Англию всю густа, говорится в протесте, англий- отъетственность за последствия проская тяжелая артиллерия в тече- должающихся с ее стороны агресние шести часов вела огонь по на- сивных актов против Исмена, за Кенконен сегодня на специальном селенному пункту Катаба. За два нарушение мира и безопасности в

### Очередная осечка желтой прессы статью о том, что будто дит откровенный обмен там функционирует «сек-

НЬЮ-ЙОРК, 3 сентября. (ТАСС). На состоявшейся вчера в гостинице «Шелтон-Атлантик» прессконференции руководитель молодежного комитета Коммунистической партии США Загарелл разоблачил приемы, желтой буржуазной печати, пытающейся разжечь антикоммунистическую истерию лживыми сообщениями о подготовке «коммунистических агентов» для проникновения в лвижение за расширение гражданских прав в качестве «профессиональных агитаторов» Газета «Нью-Йорк дей-

ли ньюс» на днях напечатала «сенсационную» время которых происхо- атмосфера, как будто бы Вьетнаме.

бы в «секретном лагере» недалеко от Нью-Йорка коммунисты обучают мо лодежь в возрасте 18-25 лет тому, как вызывать «ненависть между американскими гражданами».

Загарелл подробно рассказал корреспондентам, чем в действительности занимаются молодые американцы в этом лагере. Там собираются представители прогрессивной молодежи для обсуждения таких насущных проблем щета. Эти дискуссни, во го лагеря создана такая

го общего с подрывной деятельностью. Молодые американцы, заявил Загарелл, не могут открыто обсуждать эти вопросы в школах, коллетжах и учреждениях, потому что это грозит им исключением из учебных заведений и потерей работы. Поэтому они и вынуждены собираться за городом на территории, арендованной на средства, собранные у отдельных граждан. В страны, как война во этом нет ничего незакон-Вьетнаме, расовая сегре- ного, подчеркнул он, од-

мнениями, не имеют ниче-

школа». Над районом летают вертолеты, на борту которых нахолятся корреспонденты и, вполне очевидно, агенты ФБР. Репортеры пролезают под заборы и фотографируют собрания молодежи. Они ведут за ней наблюдение с помощью телескопов. Совершенно очевидно,

что полобные лействия инспирированы теми влиятельными кругами, которые стремятся усилить антикоммунист и ческую кампанию в условиях гация, безработица, ни- нако вокруг молодежно- расширения Соединенными Штатами войны во

ретная коммунистическая

Международные заметки

## НАЦИСТЫ ВЫХОДЯТ В ЭФИР

На днях западногерманская пе- трудничество с СС; во время дея- при «создании оперативного штаба от симпатий к прогрессивным чать сообщила о том, что Франц тельности этого человека в Ос- по проведению «дня Х» на терри- кругам газета «Франкфуртер рундвенной радиостанцией «Дойчланд-функ», специализирующейся на чинал свою карьеру на аме-

та «Санди телеграф» писала об

Тедик занял пост заведующего венцим было отправлено 25 тысяч тории Восточной Германии», а так- шау» констатирует, западногерманской правительст- бельгийцев».

подрывной деятельности против риканской шинонской радиостан-Германской Демократической Респрия под публики и других социалистической года по 1963 год и свозвенности пришлось уйти в отстав чиненным: «Мы должны помнить.

этом человеке: «Тедик имел осо- ственного секретаря бывший назадание в оккупированной цист использовал свой приобре- вал и новый пост. Комментируя Бельгии — маладить тесное со тенный в «Риас» шпионский опыт назначение Тедика, даже далекая

Правда, в 1964 году старому ских стран. Тедик — фигура хо- ими гнусными клеветническими ку. Однако Тедик и не думал ос что крестовый поход на Восток не рошо известиая. Во времена треть материалами заслужил благо тавлять своей реванцистской дея закончен. Мы должны помнить, его рейха он был правоверным на- склонность как американских хо- тельности. Бунвально через не- что борьба со всемирным комму- цистом и служил генеральным резяев, так и боннских властей, сколько месяцев он получает от низмом остается нашей главной ферентом при начальнике фанцист. Эта благосклонность принесла ему милитаристской организации «Со- задачей. Наша задача — пропове ского военного ведомства в окку- пост государственного секретаря юз перемещенных лиц» «почет- довать по радно свою идеологию» при так называемом «министерст- ный жетон за выдающиеся заслу-В 1963 году английская газе ве по общегерманским вопросам». Ги в борьбе за немецкий Восток и «идеологии» идет речь, когда в Затем уже в качестве государ- право на самоопределение».

А теперь за жетоном последо- цы...

же при составлении «серого пла- шист «получил платформу, с кото-

сферу холодной войны». Что же касается самого Теди-Нетрудно понять, о какой

эфир выходят бывшие гитлеров-

А. КОРНИЛОВ. (AПH).

# While Hobocimpoek здравницу предполагают значи-

### предприятие

**В** НЫНЕШНЕЙ пятилетке в О семью предприятий чехословацкой большой химии войдет еще один крупный объект — химический завод в Шале. Сейчас строители завершают соопужение его первой очереди.

Новое предприятие будет давать труженикам села столько азотных удобрений, сколько сейчас потребляет все сельское хозяйство Словакии. Помимо этого, здесь будет выпускаться около десятка видов другой химической продукции.

По магистральному советскочехослованкому газопроводу протяженностью в 520 километров в Шале из Дашавы поступит природный газ, который послужит сырьем для сооружаемого завода.

### **АЭРОПОРТ В СКОПЛЕ**

Т ГДАВНО город Скопле, сообщает газета «Югосдавские повости», получил новый аэропорт для югославского международного воздушного сообщения.

При сооружении аэропорта были применены самые современные архитектурные решения. Он обоудован всеми необходимыми усгановками, которые обеспечивают безопасность полетов всех типов самолетов.

Первой вступила в эксплуаташию туристская линия Скопле -Амстердам, а за ней и другие югославские и международные линии.

### «СЕРЕБРИСТЫЙ БЕРЕГ»

ЕРВЫХ гостей принял в 1 этом сезоне новый черноморский курорт «Серебри-стый берег». Болгарское телеграфное агентство сообщает, что здравница расположена в живописной местности на берегу залива в 10 километрах севернее известного курорта «Золотые пески». К пляжу с мелким золотистым песком спускаются отроги гор, покрытые лесом и виноград-

Сейчас отдыхающим на «Серебристом берегу» предоставлены уютные деревянные коттелжи, 9 и вилл. Но новую остиниц

тельно расширить. В будущем году здесь развер-

нется большое курортное строн-**МЕТАЛЛУРГИЧЕСКИЯ** 

LHLYINI

ИШЬ несколько лет назад **Ј** здесь колосилась пшеница н созревала кукуруза. Сейчас этих мест не узнать. Там, где прежде были поля, развернулось строительство самого крупного в Румынии Галацкого металлургического комбината.

Этот гигант, который раскинется на площади, не уступающей по размерам площади целого города, будет иметь агломерационный завол, сектор доменных печей, сталеплавильню с конвертерами на 130-150 тони стали каждый, прокатный сектор со слябин-

Румынское агентство печати «Аджерпрес» сообщает, что основные секторы комбината будут последовательно сдаваться в эксплуатацию в 1966 — 1968 годах.

Первым намечено ввести в строй уже в текущем году толстолистовой прокатный стан. По величине он будет самым крупным в стране промышленным со-Под его сводами смонтировано 25.000 тонн технологического оборудования. Мощность 3.000 электродвигателей, приводящих в движение различные агрегаты стана, превышает энергетическую мощность всего Решинкого металлургического комбината, который был наиболее крупным промышленным сооружением в стране в довоенный

Высокими темпами ведется работа по сооружению и других основных секторов комбината. На этой крупнейшей строй-

ке республики сконцентрировано примерно 70 процентов всех капиталовложений, предназначен ных для развития румынской металлургической промышленности в нынешнем пятилетии.

### город молодежи

ТА БЕРЕГУ Тисы, рядом с П химическим комбин а том, построенным с помощью Советского Союза, вырос один из самых молодых в Венгрий горокоторый с полным правом можно надежи. Средний возраст его жителей не превышает 24-х лет.

Тисаседеркень с каждым днем меняет свои очертания. Там, где недавно простирались лишь кукурузные поля, сегодня выросли красивые пяти- и десятиэтажные дома. К услугам десяти тысяч жителей этого города — школа, детский сад, хлебозавол, торговая сеть.

Куда ни кинешь взор — везде невостройки, Широким фронтом развернуто жилищное строительство. Вскоре здесь начнется со оружение зданий клуба, средней Спустя несколько лет число жителей этого социалистического города возрастет до 40 ты-

### в гланьском порту

ДНЕМ, и ночью не умолкает шум механизмов в Гданьском порту. Здесь широко развернулись строительные работы. Прокладываются новые подъездные пути, возводятся гигантские склады.

Только на сооружение причалов этого крупнейшего польского порта на Балтике в нынешнем году ассигновано 100 миллионов

Несмотря на стронтельные работы, порт продолжает работать с полной нагрузкой. 3.065 судов обслужил в прошлом году его коллектив. В трюмы кораблей было погружено 5.667 тысяч тонн

### РАСШИРЯЕТСЯ ВОДНОЕ хозяйство

**З** А ГОДЫ третьей пятилет-Зки в Монголии проведена большая работа по использованию водных ресурсов республики. В Центральном аймаке - в Борнурском госхозе и в Гулинской степи Гоби - Алтайского аймака завершено создание оросительной системы. В 1961 - 1965 годах сооружено более 5.500 шахтных колодцев, от ремонтировано такое же колнчество старых. В текущей пятилетке водное

хозяйство республики еще более расширится. Предполагается сорудить около 300 новых буровых и 4.000 шахтных колодиев. Во всей этой работе Монголин окажут братскую помощь Советский Союз и Венгрия.

# RU B CTF

За Цители-Цкаро широко расстилается степь, бугрящаяся выжженными солнцем каменистыми верхушками холмов. Гою, безлюдно, ветрено.

В тот день, когда вместе с чальником объединенного пефтепромысла Вахтангом Баракадзе я приехал сюда, свиновое небо особенно низко нависло над землей, а косматый гуман в обнимку с ветром медленно брел по степи, застилая горизонт. Так же медленно, словно нехотя, пробиралась вперед наша машина, и порой казалось, что мы сбились с пути и никогда инчего не найдем в этом мокром и липком тумане, да и что тут искать?

Люди нашли в Мирзаани нефть. Лет сорок тому назад десь хозяйничала англо-бельчиская компания, ведрами вымерпывая из чужой земли «черзолото»: четыре скважины давали несколько десятков пудов нефти в день. Потом горю нее вывозили за границу. А однажды вслед за последними цистернами отправились восвоРЕПОРТАЖ

яси и джентльмены в пробновых шлемах. Давно это было. ..Грузовик внезапно вынырнул из тумана, и перед нами открылась величественная па норама взметнувшегося к небу леса буровых вышек. Здесь на восьмистах гентарах земли раскинулся Мирзаанский участок объединенного нефтепромысла

треста «Грузнефть».

Нефть... Это остро пахнущее слово с особым удовольствием на все лады повторяли пассажиры в вагоне поезда, идущего в Цители-Цкаро. Она темными пятнами выступала на поверхность земли и пачкала комбинезоны рабочих, газ из скважин бушевал в печах здания управления участка. О нефти наперебой говорили люди, ружив плотным кольцом Вах-танга Барбакадзе. Здесь все было связано с нефтью — бензин, дизельное топливо, мазут, тонны, проценты, план.

Еще по дороге я узнал, что

сел, помимо Мироаанского участка, входит также и участок Норио — Сацхениси — Супса-Коллектив нефтепромысла неплохо справился с восьмимесячным производственным заданием, перевыполнив планы добычи и переработки нефти и выпустив валовой продукции почти на 9 процентов больше, чем предусматривалось. Здесь намного поднялась производительность труда, больше чем на 4 процента снизилась себестоимость продукции. Но все эти цифры, свидетельствующие о хорошем положении дел, не говорят о том, как удается людям навлекать из недр земли непослушное жидкое топливо, как добытчики «черного золодостигают высоких результатов в работе, кто они?

Сначала на глубину 1.200—1.300 метров пробива-ются особые жаростойкие и прочные буры, - рассказывает начальник участка Акакий Николаншвили. — Затем на лебедке в отверстие опускается на

глубину до одного километра металлическая эксплуатационная колонна, через которую глубокие насосы выкачивают нефть..

Но не всегда нефть «добровольно» поднимается на поверхность: иногда ее не могут выкачать даже мощные насосы. Тогда применяются различные теолого-технические приятия, одним из которых является перестрел горизонтов.

— Самый настоящий стрел в упор, даже целая серия залпов, — улыбаясь, подтверждает пожилой мастер бригады № 1 по добыче нефти Захарий Абубекиров. — В эксплуатационную колонну давлением подается жидкий цемент, который заполняет пространство между колонной скважиной, одновременно цементируя нижнее отверстие ко-лонны. Потом в нее на лебедке же опускают коммулятивный перфоратор, снабженный двадцатью зарядами, и посредством электрического тока подрывают их. Снаряды пребивают колонну и цементный слой, открыван путь нефти. Ну, а если внутрипластового давления для выхода ее на поверхность оказывается недостаточно, тогда на помощь приходят глубокие на-

— Наши ребята неплохо

встречают свой праздник — День работников нефтяной и газовой промышленности, газовой промышленности, — вступает в разговор председа-тель промыслового комитета профсоюза Анатолий Козлов. -Хорошо потрудились к празд-нику коллектив бригады № 1 по добыче нефти, которым руководит З. Абубекиров, бригада подземного и капитального ремонта скважин, где мастером В. Кистаури, да и все работни-Подземники, наки участка. пример, здорово перестроили в августе свою работу и дают сейчас 120 процентов выработ-

Но, пожалуй, впереди всех коллектив бригады № 2 по донефти, где мастером Р. Сехниашвили. За август он намного перевыполнил водственное задание, и это, в основном, за счет проведения гидроразрыва в ликвидированной скважине № 73. Вместо 50 килограммов, скважина дает теперь 6 тонн нефти в сутки! Вот уже второй раз слышу

я этот термин — «гидрораз рыв». Что же он означает? - Через скважину в нефте-

носный пласт под большим дав-

лением подается песок, - объясняет начальник участка. — Он разрывает пласт, увеличивая его, а сам заполняет образующееся пространство. Через песок нефть легче и свооодней проходит в скважину и к поверхности.

Из Марзаани нефть по нефтепроводу протяженностью в 57 километров подается в Качрети. Здесь возле железнодорожных путей высится наливочная эстакада, откуда нефть разливается по цистернам и идет на нефтеперерабатывающую установку в Лило.

 Это и дорого и неудобно. говорит секретарь партбюро участка А. Натрошвили. — Поэтому сейчас ведется реконструкция старого нефтепровода. Новый нефтепровод Мирзаани — Цители-Цкаро будет длиной лишь в 13 километров, и обслуживать его куда легче.

Резкий телефонный звонок прервал разговор. «ЧП» — «забастовала» скважина № 282! Опять пробка! - с досадой говорит А. Николаишвили. Вместе с мастером бригады подземного и капитального ремонта скважин В. Кистаури, бурильщиком Н. Максименко и помощником бурильщика Н. Нагалюком мы с А. Николаншви-

ли на вахтовой манич уже ожидают тракто дагидзе и машинист пого подъемника Г

ли Не разоне, с но сотряще пенсальный насос, дающий насление до уСр а проссер Ре бота и пит. и аскоре скуавани пачинает давать нефть. Значин все в порядке, и пойди тут разбери, что же случилось: «ЧП или же обычный будничный эпизод?!

Так живут и работают злесь каждый день операторы по до-быче нефти В. Мчедлишвили и Г. Кизикалашвили, слесарь электромонтер Н. Горбатенко машинист передвижного подъ емника В. Атанелишвили, мершица дебита скважии А. Терехова. Все добытчики «черного золота» верят в большое будущее промысла: ведь, по геологическим данным, здесь 27 нефтеносных горизонтов, а пока бурильщики пробились только до 16-го. Значит, все еще впе-

А. ПЕТРОВ. (Спец. корр. «Зари Востока»). Тбилиси-Качрети-Мирзаани.



Механик швейных машин VI разряда коммунист Ким Амбарданов работает на фабрике спортизделий уже 15 лет. За эти годы он в совершен стве изучил методы ремонта и обслуживания сложной техники. К. Амбар данов является активным рационализатором. Недавно цеху, в котором ог работает, присвоено звание коллектива коммунистического труда.

настройкой машины.

ОГДА колхозы сел Цхункури Ки Кумистави объединили свои хозяйства, скептики пооваривали:

Ничего из этого не получится. Надо сказать, что в 1963 году у их определенио было основание ак рассуждать. Дела у цхункурцев, а в особенности у кумиставцев, шли далеко не благополучно. И олько организационная мера не были более серьезные изменения.

ма, - говорит секретарь партбюпроение у людей поднялось. ейчас это главное. Нам, сельским коммунистам, работать с колхознисами стало легче. Слово наше обело авторитет: меньше стали обеать, больше оказывать помощь...

Ираклий Джикия в Кумистави председателем, а после бъединения колхозов под началом Іхункури он стал главным агро-номом. 95 коммунистов двух сел збрали его секретарем партийной рганизации. С тех пор был взяг вердый курс на развитие чаеводва. Почему именно чаеводства? Секретарь поясияет:

— Держать дальше производство распыленном состоянии было неыгодно. Только в собственном оме хорошо иметь всего понемно-

Три года назад село Цхункури сборные. Развиваются здесь и дру-

# КОММУНИСТ

чем «вширь». Новые площади олько организационие, нужны оне, где расположение, поэтому новые участки - Не будь мартовского Плену- отводят только под чай.

- Двух мнений быть не ро колхоза Ираклий Джикия, — жет, — кагегорически утверждал ную. Зная о том, что бригадир не поверьте, ничего существенного в бригадир К. Ткабладзе, выступая имеет специального образования, хозяйстве не могло произойти. Я на собрании коммунистов, посвя- партбюро направило в этот коллекмею в виду не наши производ- щенном освоению земель в местновенные успехи, они пока более чем сти Лонгоури. — Вся эта пло- краткосрочный семинар для чаево- гада в этом году значительно перекромны. Речь идет о том, что на- щадь должна родить только чай-А ныи лист!

> В то время Лонгоури со всех сторон обступали участки трех бригад, возглавляемых К. Ткабладзе, Курашвили и М. Чихладзе. Бригадиры в принципе договорились расширить свои владения, но шлись в выборе культуры. Собрание коммунистов отметило хорошую инициативу всех трех бригадиров, ло К. Ткабладзе. Тщательно обсуимущества даже в условиях горно- имел возможность переехать в Тбилиго района.

Бригады дружно взялись за радоме хорошю иметь всего понемно-ту. А общественное хозяйство этого боту. Шесть гектаров отвоевали они не терпит. Нам следовало опреде- у Лонгоури. Очистили земли от ный работник. В прошлом году за

> В то время как одни искали ноисполнительный, добросовестный, но В начале нового сезона Т. Ткабла- дам, хозяйствам, государству.

силий потерял сознание.

стихин пламени и дыма...

ные детали.

от 3 сентября,

«МЫ ЕЩЕ СТАНЦУЕМ

«ЛЕКУРИ»...

им количество чайного листа. не предоставляют — в горном рай- Нельзя сказать, что партийная графику, механизатор — за своеоне, где расположен колхоз, земли организация оставалась безучастной временную подрезку кустов, час. это не устраивает. Тогда продок тому, что происходило в де. Напротив, она оказывала ей попартбюро направило в этот коллек- человек нуждался в помощи. THB специалиста, организовало

> предстояло осуществить на плантациях. Но все эти меры не принесли достаточно ощутимых результатов, урожаем нависала угроза, таких результатов, которые мог-

отказаться от первоначальной мыс-

бригады. участников решительно поддержа- сошлись на кандидатуре коммуниста Т. Ткабладзе. Он специалист-«субтрок выводу, что чай имеет все пре- ный институт окончил заочно. Хотя такой перспективы. Это все хорошо Т. Ткабладзе получил больше, чем располагало 33 гектарами полно. вые возможности увеличения про- любой другой полевод, а чайного сборных чайных плантаций, а Ку- изводства чая, другие этих возмож- листа собрал с 0,07 гектара 790 блюдения правил сбора.

> в последнее время ему трудно было дзе стал во главе бригады. На пербригада осталась в долгу перед ли ответственность за определен стках производства,

гие отрасли, но скорее «вглубь», колхозом — она недодала большое ный участок производства: тракторист — за внесение удобрений по мам и переждем вторую вегетацию? вод — за правильный сбор листа, жим работу. Но с условием: второ причем весьма существен вал компромиссов, когда дело ка- ших корзинах салось интересов производства, был другом и советчиком, когда

Забегая вперед, скажем, что бридоз, где члены бригады заранее зна- крыла годовое задание, получив комились с операциями, которые им сверх плана десятки тони чайного результате трудной и упорной

...Это произошло в мае. Чаеводы, ли бы заставить членов партбюро не дожидаясь второй вегетации листа, стали нарушать правила сбора. ли: подобрать нового руководителя Вернее, собирали огрубевший лист, что привело к увеличению второрешивших своими силами освоить - И когда этот вопрос был постав- сортной продукции. Впрочем, в говые земли, но большинство его лен на повестку дня, все члены бюро средних числах мая то же самое процеходило и в других бригадах и происходило и в других бригадах и колхозах Цхалтубского района. Тогдив этот вопрос, собрание пришло пик», Грузинский сельскохозяйствен- да райком партии решил созвать оперативное совещание специалистов, обсудить вопрос о качестве си и остаться там надолго, даже, мо- сдаваемого промышленности чайножет быть, навсегда, он отказался от 10 сырья, Были приняты конкретные меры. Четко разработанные меры по повышению качества листа чая продал колхоз государству предусматривали повсеме стный на 116 тони больше плана; с кажлить основной профиль. И мы это кустарников, убрали камни, вспаха- ним были закреплены участки под контроль за работами на планта. дого гектара получено более 5 тонн разными культурами. Кукурузы циях. Агитаторы, разъехавшись по листа; первым сортом сдано промышхозяйствам, стали разъяснять чае- ленности 80,2 процента чайного сыводам необходимость строгого со- рья, Цхункурский колхоз опередил мистави имело втрое меньше. Сейчас гадиру О. Джимшеленшвили все тар составляет свыше 11.000 кило- дить в том, что лучше собирать Когда На снимке: К. Амбарданов за в объединенном хозяйстве 110 гек- никак не удавалось сориентировать граммов. Весь собранный им лист меньше сырья, но высокого каче- телем колхоза; он сказал: астройкой машины, ства, что это выгодно всем: чаево- — Чтобы поправить дела ства, что это выгодно всем: чаево-

> В цхункурском колхозе агиткол- за такой срок. справляться с возросшими масштаба- вый взгляд, с его приходом ничего в цхункурском колхозе агиткол- за такой срок, ми хозяйства. Вне поля зрения ру- заметного в бригаде не произошло, лектив возглавил сам председатель не стал пояснять. ководителя оказались важные мо- Повысилась лишь требовательность артели И. Джимшеленшвили. Так что это за «такой срок». И без того менты производства, а его запозда- к отдельным чаеводам. Но это по- решило бюро парторганизации. В было ясно, что он имел в виду вре лые и расплывчатые решения скоре мешали делу, чем помогали. В влекло за собой изменения на каж- те дни он часто появлялся во всех мя, прошедшее последнения на каж- те дни он часто появлялся во всех мя, прошедшее последнения на кажрезультате этого в минувшем году дом участке производства. Все нес- бригадах и звеньях, на всех уча-

 Я не собираюсь убеждать вас в простейшей истине, - говорил он людям. — Каждому ясно: чем нежнее лист, тем он более ценен для нас с вами. Потом председатель вдруг пред-

- А хотите, разойдемся по до

Бригадир был строг, он не призна- сортному дисту не место в на-В эти ответственные дви у каж

дого коммуниста были свои, порой очень сложные, поручения. Шура Джимшелеишвили, например, с трудом справлялась со своей Ей, уже немолодой женщине, нелегко было чуть ли не ежедневно листа. Но успех был достигнут в обходить своих учеников. Их здесь ра- немало — два года работает школа ооты. Бывали случан, когда над передового опыта, которой руково дит Ш. Джимшелеишвили, за это

время она воспитала тридцать молодых чаеводов. А сколько ей предстоит работать с теми, кто собирается выйти на новые плантации которые с будущего года станут плодоносить!

Еще сезон не завершен, а Шура Джимшеленшвили собрала 10.300 килограммов чая. И никто здесь это му не удивляется. Скорее удивятся, если узнают, что она собрала меньше листа, чем другие.

...Мы рассказали обо всем, что было записано в нашем блокиоте. Остались только цифры: 361 тонну Чаеводов, все другие хозяйства Цхалтубского

Когда мы прощались с председа-

— Чтобы поправить дела, нужны были годы. Мы постарались сделать все, что можно было успеть

после мартовского

Г. ПИЦХЕЛАУРИ.



дает нефты! Фото автора.

### ИНТЕРЕСЫ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ ПРЕЖДЕ ВСЕГО

директор кого треста столовых товарообороте на 7. Тбилиси В. Дидма- процентов. мишвили. Наметому, чтобы общественное питание становилось преимущест-венным по сравнению с питанием в домаш- ные, овощные, диети- прият и я обществен-

них условиях. нашего треста обслу- гут живают сейчас свыше 300 тысяч человек, полуфабрикаты. Повыси л а с ь оснащенно сть предприятий общественного рабочих столовых ва командиров произпитания холодильным, технологическим н торговым оборудованием. Увеличился выпуск кухонной продукции. Завтраков, обедов и ужинов реализовано на сотни тысяч рублей больше, чем было продано за соответствующий период прошлого года. Многие столовые и закусочные переведены на работу с нолуфабрикатами. Это способствовало DOпроизводитель-

ности труда, увеличению выпуска дукции. В этой связи ли и потребкооперанельзя не предъявить ции, серьезных претензий заготовительной фабрике, которая не всег- ловых более рациода вовремя постав- нально составляют ляет столовым полу- меню, шире внедряфабрикаты, зачастую они бывают шевые обеды.

низкого качества. Уделяется внима- считалось, что, чем ние качества пищи, ние дальнейшему раз- длиннее перечень повышение культувитию сети диетиче- блюд, тем лучше. Но ры обслуживания повитию сети дистако опыт подсказал: то, требителей. Надо по отзываются посе- что хорошо для ре- признать, что в этом тители днетической сторана, в рабочей деле у нас еще немало столовой № 29 о по- столовой непримени- серьезных недостатварах В. Чиквиладзе, мо. Это плохо отра- ков. Не изжиты фак-Ростиашвили, Д. Бадалашвили, Опытный кулинар телей. Коллективы
 И. Кирвалидзе. Эго прядильно - трико- предприятий общестнастоящие мастера тажной фабрики Н. венного питания тресвоего дела. Они при- Чиквиладзе, по- ста направляют свои готовляют в день не советовавшись со спе- усилия на ликвидаменее 30 манменова- циалистами треста, цию этих недостатний блюд. Похваль- решил перейти на со- ков, на улучшение обно, что среди вторых блюд овощ-

услугами ежедневно пользуются полторы тысячи человек. Им блюда, предлагают ся мясческие блюда, заку- ного питания нашего 423 предприятия ски, а желающие мо- треста сделали опреприобрести

> счигается в тресте Тбилисскостоловая электровозостроительного завода имени Ленина. Здесь промени. Столовой № 115, борющейся за звание «Предприятие отличного обслуживания» за успехи во втором квартале присуждено переходящее Красное знамя исполкома Тбилгорсовета депутатов трудящихся и республиканского Комитета профсоюза работников госторгов-

Работники фабричных и заводских стопричем ют комплексные де-

кращенное меню, служивания рых олюд овощ-ные составляют 25 Обед оказался вкус- благодарность

процентов: Увели- нее обычного, по бителя. (ГрузТАГ).

общественно- чение выпуска этих сетители остались дого питания непрерыв- блюд позволило кол- вольны. В выигрыше оказались не сказал в беседе с на- ревыполнить план потребители, Новшешим корреспондентом удельного веса соб- ство резко повысило Левобереж- ственной продукции в производительно с т ь кулинаров. труда Чиквиладзе орга-

Доброй славой низовал в обеденном чённый рост его обо-рота в текущей пяти-летке — новый шаг к ной фабрики № 7. Ее ли могут купить для дома любые полуфабрикаты или готовые В этом году пред-

> и делениые успехи в кулинарные изделия, выполнении плана товарооборо та, Нема-Одной из лучших большого коллективодства. Это — Г. Верулава, Н. Гольд-штейн, А. Никурадзе, П. Акопов, И. Андгуни Ленина. Здесь про-изводственники тратят на обед немного вре-мени Сталовой № 115 Е. Черкезишвили и другие.

> > Трестом взят курс на открытие специализированных предприятий общественного питания, Недавно, например, открыты столовые-павильоны, где можно поесть хаши. блины со сметаной, чашку бульома со слоеным пиро ж к о м. Стало больше чайных. Сеть подобных столовых будет расширяться. Уже в этом году предполагается открыть еще

22 новые столовые н

закусочные. Дальнейшей зада-Было время, когда чей является улучшежается на качестве, ты обмана потребиния, чтобы заслужить

Терии не умираю Василий выскочил наружу. Но тут они скажут, на что ему надеяться? вдруг снова забушевала буря огня,

земли и дыма — гитлеровцы стреля- лейтенант! — говорили врачи. ли по своему же переднему краю, где Но Васо не сдавался. С каждым сенчас рана не заживает, причиняя теперь были наши бойцы. Василий днем, по мере того, как крепло, нали- мучительную боль. инстинктивно потянулся за папиро- валось силой его молодое тело, он все сей, но вспоминл, что ее нет, и до- настойчивее поговаривал о выписке. садливо поморщился. Рука, опустившаяся в карман шинели, нащупала не завтра окончится, — отмахивался что-то холодное и мягкое. Это был от него начальник госпиталя, которомандарин-весточка из родного края. го он осаждал своими просъбами. И Василию вдруг захотелось именно «Война не завтра окончится», -

сейчас, здесь, под огнем врага, вку- мысленно повторял Василий, и вдруг сить этот ароматный плод, который, на память пришли слова всем известказалось, вольет в него новые силы. ной песни: «Если завтра война...». Но тут мощиая взрывная волна от Сколько раз в мирные дми он думал разорвавшегося неподалеку снаряда об этом, говорил, пел. И вот - войшвырнула его в окоп, острый оско- на! Но не завтра, а сегодня. Не завтлок, словно раскаленная игла, впил- ра, а сегодня падают бомбы. Все, ся в его тело, жгучая боль произила что казалось раньше, до войны, не был не последним из этих храбреправую ногу до самого бедра, и Ва- таким уже трудным и страшным, ность, как самое большое испытание в жизни.

Где-то наверху, там, где рвались бомбы и снаряды, где строчили пуле- на фронт. В свою часть он писал, меты и автоматы, было солнце и све- что рана у него пустяковая, что скожее утро. Десятки метров отделяли ро ок вернется и снова будет в род- душую победу над врагом. Васо, находнвшегося в подземном пой семье севастопольцев, которую — А дядю своего, Иосифа Алексеегоспитале, от боевых товарищей, от твердо решил не покидать, пока у стен города стоят враги.

Каково же было огорчение Васо, Василий лежал без движения и лишь изредка ощупывал тупо и бес- какой щемящей болью заныло сердмысли ронлись в голове, отягченной на его неизменный вопрос — скоро долгой бессонницей. Не секунды и ли на выписку, скоро ли вернется он не минуты, а долгие сутки были те- в Севасгополь? — категорически заперь в его распоряжении. Может явил:

быть, потому не с книематографиче-ской быстротой, а медленио — куда Севастополь, а вообще на этом при-— Вам, дорогой мой, не то, что в теперь спешить? — тянулось перед дется военную службу кончать. ним пестрой чередой прошлое. И В этот же день начальник г В этот же день начальник госпистранно: вспоминались не самые яр- таля отдал приказ эвакупровать его

кие и не самые значительные собы- на «Большую землю». тия жизки, а отдельные, разрозмем-- Ну мет, мы еще повоюем с проые детали.
Вот память вдруг извлекла из мипувшего неизвестно почему запомнив- этом приказе. - Все равно шуюся картину: яркий майский день, Вернусь в Севастополь. Ждите меня, парк на фуникулере. Они с Элико Друзья мон! И тогда мы с вами идут по сквозной аллее, и цветущий станцуем «лекурн»... Вот так... мир окружает их. Так свежо было

Превозмогая боль, Васо пытался ощущение минувшего счастья, что показать, как будет танцевать он на сердце, мозг, все его искалеченноз празднике Победы, но с глухим стотело наполнились одним желанием - ном упал на койку. встать, защитить, спасти все это, все, в разных госпиталях, прежде чем при-... Много еще времени провел Васо

И Василий с затаенной належдой ехал в родное село Цители-Сопели. ожидал каждого обхода врачей: что ским заключением врачей: «Признан Продолжение. Начало см. в «З. В.» ем с учета».
— Приехал в отпуск за мандолинегодным к военной службе, со сняти-

, ной, - с горечью шутил он, пыта-- Отвоевался, товарищ младший ясь скрыть от родных и от односельчан, что был тяжело ранен, что н

— Ну, а после отпуска куда? -— Рано, рано, успесте еще. Война допытывались у него близкие, хоро-шю понимая и горечь шутки, и затаенную боль молодого командира, вымужденного покинуть свою часть, своих бойцов, ставших ему родными.

- Ну, конечно, в Севастополь, куда же еще! — твердо отвечал Васо н вновь, в который уже раз, с увлечением и какой-то особенной теплотой в голосе мачинал говорить о героизме и бесстрашии славных севастопольцев, ничего при этом не рассказывая о себе, о том, что и ом цов, имена которых увековечит истотеперь встало перед Василием во рия. И люди, слушая его взволжованвесь рост, как смертельная опас- ный рассказ, отчетливо представляли себе, как, презирая смерть, стоят плечом к плечу сыны многих народов Всем своим существом Васо рвался великой Страны Советов, уже се- На фронт, только на фронт! годня у стен Севастополя куя гря-

вича, не встречал там? - спрашитоже сенчас там, под Севастополем. прерывно ноющую ногу. Беспокойные це, когда в один из обходов хирург А раньше, как писал нам в колхоз, под Одессой сражался...

Василий. — Да и трудно там встретить. вном полку Петриашвили получил, Разве что случайно. Эх, счастливый паконец, пазпачение в Черноморон, — со вздохом добавлял Василий, и скую группу войск Закавказского в голосе его звучала неприкрытая фронта, зависть к бывалому солдату, который с оружием в руках отстаивает ероический город и, может быть, дойдет с этим оружием до конца войны, до светлого дня Победы.

ственные защитияки Севастополя уже держались из последних сил, что осатанелый враг бросил сюда огромное количество живой силы и техники и что город скоро падет.

Вскоре эта страшная весть пришла в его село. Она пришла в знойный июньский день, когда так благоухала природа, напоенная щедрыми лучами солнца, и так не верилось, что где-то там, на одном из фронтов гранднозной битвы, совершился этот трагический акт. Васо не скрывал своих горьких слез, хотя раньше никто не видел его плачущим.

Враг топчет улицы Севастополя!в ярости сжимал он кулаки. Те самые улицы, где каждый камень полит священной кровью его защитии- горячо стал просить Василий, не от-

С этими словами и предстал он вали у него односельчане. Он ведь службе, Василий, теряя свою обычную выдержку, чуть ли не накри- сюда. чал на председателя комиссии, на-

чебные перестраховки».

Васо, в свою очередь вскинел председатель нил свое решение. комиссии, - на преступ ление мас толкаете? Вас сейчас не на фронт, а в госпиталь надо бы было уложить по всем медицинским статьям. Рана-то еще и не думает у вас заживаты!..

Но не таков был Василий Петриашвили, чтобы отступить, смириться с категорическими заключениями врачей, приговоривших и вновь осаждал он военкомат настойчивыми просъбами, а то и ке на фронт. И кончи- наименьшими потерями в людях. лось это тем, что с инм устали «воевать». После

— Нет, не встречал, — отвечал трехнедельного пребывания в резер-

### ГРУДЬЮ НА АМБРАЗУРУ

Стоял конец декабря 1942 года, когда в район Новороссийска, где Не знал тогда Василий, что муже- бушевали ожесточенные бон, прибыл новый командир взвода Василий Петриашвили. 696-й стрелковый полк 383-й сгрелковой дивизии, которой командовал Герой Советского Союза генерал-майор Провалов. радостью принял в свою семью еще одного севастопольца.

Но и здесь все же не обошлось без неприятного для Васо инцидента, когда ему снова пришлось на станвать на своей горячей просьбена передовую, — Все же, мне кажется, целесообразнее направить вас в какое-либо

тыловое подразделение, -- мягко ска-

зал командир полка майор Руции-

ский, просматривая документы новичка. - С вашим ранением здесь вам будет трудновато.

ков. А я буду сидеть сейчас дома! рывая своих встревоженных, умоляющих глаз от этого подтянутого, стройного офицера с седеющими висками. — Оставьте кем угодно, кем перед очередной медицинской ко- хотите-только на передовой. Рана миссией. А когда его вновь призна- моя почти уже зажила, -- в первый ли годным только к нестроевой раз в жизни солгал Васо, - а хромота-это так просто, по привычке... Я ведь так просил, так торопился

Ласковая улыбка осветила лицо мекая на какое-то «медицинское майора. Он хорошо понял и это искрючкотворство» и «вра- креннее волнение младшего лейтенанта, и эту святую ложь рвавшего-— Вы что, -словно за- ся в бой храброго солдата. И он торажаясь горячностью же, пожалуй, в первый раз сделал вид, что поверил этой лжи, и изме-

Васо оставили на передовой. Всего лишь немногим более месяца провел Петриашвили в полку, но успел так расположить к себе окружающих, завоевать такой авторитет и уважемие, которые редко выпадают лю новичка, да еще в такой боевой,

обстрелянной семье. Чуткость к людям, распорядительность, хладнокровие и мужество, личный пример в бою -- таковы были отличительные качества молодого командира. И поэтому взводу Петриак тыловой жизни. Вновь швили каждый раз поручались все новые и все более ответственные боевые задачи, которые он всегда вытребованиями о посыл- полнял четко и безукоризненно, с

(Продолжение следует).

Фирма «Мелодия». Она из-вестна миллионам людей.

К юбилею Шота Руставели «Мелодия» пополнит свои фон-ды воспроизводством ранее изданных произведений, посвященных бессмертному «Витя-

Апрелевский завод грампластинок вновь выпускает по заназу фирмы 218 произведений. Их общий тираж достигает 100 тысяч пластинок, большинство которых — долгоиграю-щие. Часть этого юбилейного заказа уже отправлена для распространения в Тбилиси. Выпущены, например, пластинки с дуэтом Абдул-араба и Русуданы из оперы Д. Аракипівили «Сказание о Шота Руставели» (его исполняют П. и М. Амира-нашвили), с дуэтом Маро и Малхаза из оперы «Даиси» в исполнении М. Амиранашвили и Т. Заалишвили, арией Ни-но из оперы Д. Торадзе «Не-веста Севера». Отправлены в столицу Грузии фрагменты из опер грузинских композиторов и многие другие произведения.

К юбилею Шота Руставели будут выпущены музыкальные произведения О. Гордели, Д. То-

канской библиотеки

имени Карла Маркса-

множество уникальных книг. Особенный инте-

рес представляет бога-

тейшая коллекция из-

ровой шкуре», насчи-

тывающая 44 книги,

вышедшие на грузин-

ском языке в разное время. Самое старое

из них датировано 1712

годом — это четыре

экземпляра, выцветших

от времени фолцантов,

изданных Вахтангом

VI. Вторая по возрасту

публикация была под-готовлена Мари Брос-се и напечатана в Пе-

тербурге в 1841 году.

Почти одновременно поэму Ш. Руставели

издали видные обще-

ственные деятели Гру-

Полавандиш в и л и. В ии Чубинашвили

1846 году «Витязь в

чатан в «Хрестоматии»

была переиздана в

радзе, С. Насидзе, Т. Амироджи-би, Ш. Мшвелидзе, А. Мачава-риани. Готовится к печати альбом, состоящий из трех пластинок. - «Грузинские народные

Большой вклад в подготов-ку к 800-летию Шота Руставели внесла Всесоюзная студия грамзаписи. Она выпу скает пластинку, на которой воспроизведена оратория Отара Тактакишвили «По следам Руставели» у написанная композитором на слова Ираклия Абашидзе в переводе Г. Анд-реевой и А. Межирова.

На двух долгоиграющих пластинках запечатлена поэма Шота Руставели «Витязь в тигровой шкуре» в переводе на русский язык П. Петренко, вдохновенно читает Сурен Кочарян.

Скоро выйдет «Витязь» и на грузинском языке в исполнении Г. Сагарадзе. Записана на пластинку и прочитанная заслуженным артистом Грузинской ССР И. Русиновым композиция по поэме. Шота Руставели в переводе А. Заболоциого.

Фирма «Мелодия» выпуска-

В библиотеке хра-

языках Советского Со-

гизском, абхазском,

Поэма Шота Руста-

многие языки народов

Уордроп. В 1945 поэма

на языках

народов мира

ге. Фотокопию поэмы, печатано в Озургети в

вышедшей в свет в 1891 году на средства

1867 году под редакци- А. Микелашивили и К. ей Г. Церетели и Д. Ки- Таварткиладзе. Поэма пиани, прислали для издовалась и в после-коллекции сотрудники дующие годы. В 1937

Ленинградской публич- году А. Шанидзе пере-ной библиотеки имени издал первое издание Салтыково-Щедрина. Вахтанга VI.

впервые издан с пор- тигровой шкире», вы-

третом автора. В 1888 пущенные на многих

деятель Г. Картвели- инском, армянском,

швили напечатал поэму азербайджанском, кир-

дожником М. Зичи. вели переведена и на

ориенталистов в Сток- ев перевела на онглий-

гольме, председателем ский язык Марджори

общественный юза, — русском, укра-

на Конгрессе стран мира. В 1912 году

В. 1875 году «Витязь

даний «Витязя в тиг» в тигровой шкуре» нятся книги «Витязя в

году видный грузин-

на собственные сред-

рована венгерским ху-

Она получила высокую

которого был король

OCKAD II.

1860 году в Петербур- ное издание поэмы на-

скольку лайнеров. Весь флот занят перевозкой курортников.

Плавучий дом отдыха

дни из Одессы в советские и иностранные порты ежедневно уходит по не-

го морского нассажирского агентства в Одессе начали продажу путевок на

рейсы плавучего дома отдыха «Адмирал Нахимов».
В сентябре и октябре «Адмирал Нахимов» совершит четыре пятна-

диатидневных рейса по портам Черного моря. Цены на путевки осенних рейсов снижены. (АПН).

Летняя пассажирская навигация на Черном море в разгаре. В эти

Подумали моряки и о тех, кто будет отдыхать осенью. Кассы Главно-

ства. Книга иллюстри- осетинском.

Первое общедоступ- Испании

творений о Руставели. Зинанда Кверенчхила-

дзе читает стихи Ака-кия Церетели, Г. Таби-дзе, Г. Леонидзе, Р. Маргиани, Х. Берулава и И. Нонешвили. Заслуженный артист Грузин-ской ССР Гурам Сагарадзе ской ССР Турам Сагарадзе знакомит слушателей со сти-хотворениями Важа Пшавела. Народный артист Грузинской ССР Г. Гегечкори исполняет произведения И. Абашидзе, Г. Качахидзе, Л. Сулаберидзе.

Отдельная грампластинка воспроизводит поэму Ираклия Абашидзе «Палестина, Пале-\$ Абашидзе «Палестина, Пале- Концертная стина...». Поэму читает сам ав-

Не только эти, но и многие другие грампластинки появятся на прилавках музыкальных магазинов в руставе-

> л. РОСТОВЦЕВ. (Корр. «Зари Востока»).

Выпускает "Мелодия"

Коллекция **УНИКАЛЬНЫХ** изданий

осень

Неделя голубого экрана



# «Заря Востока»

С маркой СХИ

Это обычный консервный завод. Но на выпускаемой им продук-ции стоит марка Грузинского сельскохозяйственного института. Это предприятие построили и пу-стили в эксплуатацию студенты технологического факультета ин-

Новый консервный завод получил «прописку» на территории Дигомского учебно-опытного завода. Он уже выпустил первую партию банок варенья и компота. } На этикетках - надпись: «СХИ. Дигомский учебно-производственный консервный завод». Сырье для выпуска продукции — овощи и фрукты - поставляет учебно-

опытное хозяйство института. Новое предприятие будет выпускать ежегодно до одного мил- 5 лиона банок различных консервов.

mmmm

вом тонлисского СКБ.

Эти приборы - высокоточные лабораторные, автоматические промыталлургической промышленности.

этом году сотрудники лаборали новый прибор — высокотемпера- лей народного хозяйства.

Marine State of the Control of the C

5 СЕНТЯБРЯ

11.00 - Киноочерк, 11.30 - Ху-

дожественный фильм «Совесть». 17.55—Программа передач. 18.00—

«Экран мальчика с пальчик»,

18.20 - Для школьников. «Инте-

ресно знать». 18.30 — Объявления. 18.35 — Киноочерк. 18.55 — Кон-

церт камерной музыки, 19.15—Ки-ноочерк. 19.25 — Сатирико-юмори-

стический телевизионный журнал

«Окропири». 20.10 — Новости (на

грузинском и русском языках).

20.30 — Художественный фильм

«Совесть», 21.55 — Программа пе-редач на 6 сентября, 22.00 — Из

Чехословании. Первенство мира по волейболу. Программа Цен-

трального телевидения (по девя-

6 СЕНТЯБРЯ

11.00 - Киноочерк. 11.20 - Ху-

дожественный фильм «Петух», 17.55—Программа передач, 18.00—

Из Чехословакии. Первенство ми-

ра по волейболу. 20.15 — Объяв-лення. 20.20 — Беседа «Решения XXIII съезда КПСС — в жизнь».

20.40 — Передача «Народные ар-

тисты». 21.40 — Художественный фильм «Петух». 23.00 — Новости

(на грузинском и русском язы-

ках). Программа Центрального те-

левидения (по девятому каналу)

тому каналу) с 12.00 и с 16.25.

В октябре в на

рН-метр ПЛП-64 на со-последние два года приборо- стоявшейся в этом году в Москви

строительными предприятиями стра- международной выставке «Современ ны и опытным заводом Тбилисского вые сельскохозяйственные машины самостоятельного конструкторского оборудование» завоевал золотую ме бюро приборов и средств автомати- даль. Прибор служит для определе зации выпущено более 30 наименова- ния кислотности почвы и имеет чув ний приборов, созданных коллекти- ствительные стеклянные электродь Он производит за емену тысячу ана-

Почвенные приборы с тбилисской шленные и портальные переносные, маркой можно встретить во многих предназначенные для сельского хо- лабораториях институтов Москвы зяйства, медицины, химической и ме- Ленинграда, Баку, Ташкента и дру

Сейчас в СКБ разрабатывают но

тории электродных систем разработа- вые приборы для различных отрас-

# Во многих странах мира известен талантливый

городе вы-

ков же будет осенний музыкальный калейдоскоп Грузинской государственной филармонии? Вот что рассказал корреспонден- ный ансамбль «Лос Кинчерос». С

Швеции и Норвегии вышла на итальянском Оскар II. языке в Милане. В у «Зари Востока» зав. концертным этим интересным художественным В 1900 году «Витязь 1960 году творение Ш. в тигровой шкуре», из- Руставели на родном - Первая осенняя данный С. Картвели- языке прочитали полястонтся у нас 5 сентября. В этот швили, экспонировался ки, «Витязь в тигровой пень начнутся выступления бра- 28 и 29 сентября. в городе Майне на шкуре» хорошо знаком эстрадного коллектива тигровой шкуре» напе- юбилейной выставке в тысячам любителей под руководством известного артичесть основателя кни- поэзии в Венгрии и Руста кино и эстрады Жоржа Гоулар-Чубинашвили, которая берга. Гуттен- мынии, в Чехословакии и Китае, в Японии и та. Бразильцы дадут в Тбилиси два концерта, а затем выедут в город Рустави, где выступят во Дворце Ш. СВАНИ. культуры металлургов. 7 сентября в Тоилиси начиет свои

астроли популярный эстрадный орва Блечарова, Милан Черногоус, Штепан Матл и другие. В нашем ороде чехословацкие артисты дагут пять концертов.

С 12 по 16 сентября после гаст-рольной поездки в Париж с от-четными концертами выступит Государственный эстрадный оркестр Гру-

> бывать и на концертах Литовруководством Юозаса Тишку-Кроме Тбилиси, гости из Прибалтики дадут ряд концертов и в Сухуми. В городах Батуми, Кутанси и Сухуми выступит другой популярный эстрадный ансамбль Литвы ---«Огни Немана»: Концерты этого ансамбля состоятся с 26 сентября по 2 октября.

> > ЮМОРЕСКА

### и так бывает...

тель колхоза дал команду:

- Невозможно, - доложил заместитель, - трактористы в райцентре на слете, посвященном па-

- А прицепщики где?

передового опыта. Изучают мето-- Тогда вызовите бригадиров. - Бригадиров нет.

— Тогда начнем пахоту завтра.

- Не сумеем. - Почему?

- Что сивмают?

- Но ведь мы же не «Спнат-

лась натура в «Синатле», и он решил снимать у нас. - Тогда начнем пахать ночью.

- Ночью нельзя, Приезжает лентор, прочтет лекцию о пахоте. Обязали обеспечить стопроцент-**ВУЮ ЯВКУ...** - Тогда...

тель колхоза уже не знал.

чилийский вокально-инструменталь Д. Рид.

В свою очередь, в гастрольные тделом филармонии Д. Биланишвили: коллективом тбилисские любители поездки отправляются наши худомузыки смогут познакомиться 27, жественные коллективы и отдельные исполнители.

За последние годы молодая таступят эстрадная бригада Россий- лантливая пианистка Элисо Вирсаского концертного объединения, ладзе с успехом выступала во мно Львовский эстрадный оркестр, а гих городах Европы. В настоящее также французская труппа под ру- время лауреат Международного ководством известной артист к и конкурса имени Чайковского пригла-Мадлен Робинсон. Гости покажут шена в Чехословакию. Другая гру пьесы Ж. Сартра «Процесс при за- зинская пнанистка-Марина Мдива кестр Чехословакии, руководимый пьесы Ж. Сартра «Процесс при за-Густавом Бромом. Солировать будут крытых дверях», Ж. Ремара «Семей» ин выступит с концертами в ряде полнители жанровых песен Геле- ный хлеб» и познакомят нас с городов Ирана. В ближайшее вре французской поэзией. В Тбилиси мя в Голландию, Бельгию и Люктакже выступит московская эстрад- сембург выедут грузинские танцоры ная группа с участием Ара Арсеня- Г. и А. Берадзе, Я. Зедашидзе и на. Гостем нашего города будет и 3. Ахвледиани.

> К СВЕДЕНИЮ ДЕЛЕГАТОВ ПЕРВОЙ ГОРОДСКОЙ Конференции журналистов тбилиси!

Бюро Тбилисского городского отделения Союза журналистов Грузни извещает, что 6 сентября 1966 года, в 11 часов угра, в клубе издательства ЦК КП. Грузии (улица Ленина № 14) откроется ПЕРВАЯ ГОРОДСКАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ЖУРНАЛИСТОВ ТБИлиси.

ЖУРНАЛИСТОВ ГРУЗИИ.

БЮРО ТБИЛИССКОГО ГОРОДСКОГО ОТДЕЛЕНИЯ СОЮЗА

### для удобства колхозников

Кинорежиссер Н. Санишвили приступил к созданию стереофоническ

го цветного музыкального фильма, в котором участвуют эстрадные кол-лективы «Диэло» и «Рэро». В фильме снимаются Лейла Абашидзе, Тенгиз

Арчвадзе, Котэ Даушвили и другие. Сценарий написан П. Грузинским совместно с постановщиком картины Н. Санишвили. Главный оператор — Ф. Вы-

соцкий, художник-Л. Мамаладзе, композитор-Б. Квернадзе. В фильме бу-

дут также использованы произведе-

ния Р. Лагидзе, Г. Цабадзе, А. Кере-

селидзе, С. Мирианашвили, К. Пев-На снимке: рабочий момент съемки. Фото Е. Сусуникашвили.

защищается. Первый гол кута-исцы забили на 19-й минуте. Сильный штрафной удар с 35—

40 метров, пробитый Кутивадзе,

был точен - 1:0. Перед окон

чанием первого тайма Хажалия

После перерыва картина не изменилась — вновь атакуют хозяева поля. На 65-й минуте

Цверава увеличивает счет—3:0. Спустя 9 минут, воспользовав-шись ошибкой защитников «Тор-

педо», Абрамян забивает ответ-

ный мяч. Со счетом 3:1 победи-

Торпедовцы Кутанси высту-

пали в таком составе: Квасхва-дзе, Лосаберидзе, Цивцивадзе, Эбралидзе, Дзодзуашвили, Кути-

вадзе. Цверава (Еркоманшвили).

А. В. ВАХТАНГАДЗЕ

Хажалия, Аситацивили,

ли кутансцы.

головой забивает второй гол.

● 4 СЕНТЯБРЯ 1966 ГОДА Э 4 СТР.

Эти пассажирские автобусы «ЛАЗ-158», появившиеся на днях на автомагистралях нашей республики, внешне ничем не отличаются от своих собратьев, но внутренняя конструкция машины претерпела существенные

Число пассажирских мест в этих автобусах сокращено более чем втрое, а освободившаяся часть отведена для грузов. Такие автобусы очень удобны для обслуживания колхозников, до-

ставляющих продукты на колхозные рынки Тбилиси.

До конца года на трассы выйдут еще 23 переоборудованных авто-р. ДЖИНДЖИХАДЗЕ.

### — НОВОСТИ СПОРТА МАТЧ В НУТАИСИ

Вчера в Кутанси состоялся | очередной матч на первенство страны по футболу. Местные торпедовцы принимали футболистов ереванского «Арарата». Как известно, в первом круге встреча между этими командами закончилась победой армянских футболистов. Вчера торпедовцы взяли реванш.

Вот как проходил этот интересный матч. Уже в начале встречи кутансцы завладели инициативой. Голевые моменты у ворот тостей создаются один

### В несколько строк

& В Буданеште продолжается чемпионат Европы по легкой атлетике. В неофициальном командном зачете по-прежнему впереди спортсмены ГДР — 67 очков. На втором месте легноатлеты ФРГ - 58, на третьемвоманда СССР - 54. А вот ечет ме далям: у команды ГДР-10 наград, сборной ФРГ - 9, команда СССР вместе с французами делят третье г четвертое места - по 7 медалей.

 В ФРГ, где проходит первенство мира по велосипедному спорту, во лотую медаль в спринтерской гонке завоевала харьковчанка И. Кириченко. Второе место заняла прошлогодняя чемпионка мира тулячка В. Савина. Бронзовую медаль полу чила велосипедистка из ГДР Х. Блоб

💠 Вчера в Москве состоялся еще один матч на первенство страны по футболу. Железнодорожники столи цы принимали футболистов бакинского «Нефтяника». Матч закончил ся вничью — 0:0.

вокруг света» - Болгария, 18.50-

ный инженер Грузинского зоотехническо - ветеринарного учебно-исследовательского ин-Виссарионович Вахтангадзе. А. В. Вахтанга-

дзе родился в 1905 году в Кутансском уезде, в семье рабочего. В 1916 году он вачал свою, трудовую деятельность сначала на ткибульской угольной шахте, а загем на чиатурских марганцевых руд-

1924 году он вступил в ряды ВЛКСМ, а через три года стал чле-

В 1931 году А. В. Вахтангадзе поупил на строительный факультет

рузинского индустриального инстита, который окончил в 1935 году. С тех пор он работал на ответствен-ных должностях — главным инженером «Тбилпищегорга», главным инженером «Тонлпромторга», начальником отдела капитального строительства Министерства мясной и молочной ромышленности Грузинской ССР. В годы войны, маходясь в рядах Советской Армии, он руководил стро-ительством ряда военных объектоз. В дальнейшем А. В. Вахтангадзе занимал должности производителя работ в Академии наук Грузинской ССР, начальника строительного уча-стка Грузинской конторы «Загот-живсырье». А с 1950 года до последих дней Александр Виссарионович работал главным инженером Грузимкого зоотехническо - ветеринарного чебно-исследовательского института.

было осуществлено строительство многих объектов города.
А. В. Вахтангадзе внее большой вклад в дело разработки и осущест-

Под руководством Вахтангадзе

вления генеральных планов институ-та и Крцанисского учебно-экспери-ментального хозяйства. Где бы ни работал А. В. Вахтангадзе, он проявлял себя как хороний организатор и умелый руководи-тель. Заслуги его перед Родиной бы-

ли отмечены правительственными наградами. Память об А. В. Вахтангадзе, от-

личном специалисте, чутком и отзывчивом человеке, навсегда останется в сердцах всех его друзей и товари-

Группа товарищей.

Редактор ю, хомерики.









Рис. А. Канделаки.

Нато было пахать. Председа-

- Усхали на занятия школы

ды пахоты в колхозе «Синатле». Проверим готовность к пахоте.

- Усхали в колхоз «Гантиади». Изучают опыт уборки урожая.

— На завтра в поле назначева массовая киносъемка.

- Раннюю пахоту в колхозе «Спнатле»,

- Но режиссеру не понрави-

Обеспечьте фонари.

Впрочем, что «тогда» председа-

Л. МУМЛАЛЗЕ.

### 7 СЕНТЯБРЯ

17.55 — Программа передач. 18.00 - Из Чехословакии. венство мира по волейболу. 20.00 — «Школа передового опыга сельского хозяйства». 20.20 -Киноочерк. 20.30 - Художественное чтение поэмы «Витязь в тигровой шкуре». 20.55 — Новости (на грузинском и русском языках). 21.15 — «Соблюдать общественный порядок». 21.25 — Худо-жественный фильм «Здравствуй, это я!». Программа Центрального телевидения (по девятому каналу)

### 8 СЕНТЯБРЯ

11.00 - Киноочерк, 11.20 - Художественный фильм «Дайте жа-лобную книгу!». 17,55 — Програм-ма передач. 18.00 — «Экран мальчика с пальчик». 18.20 — Для школьников, «Так мы отдыхали». 18:30 — Из Москвы. «Журналисты борются за мир». 18.50 — Объявления. 18.55 — Киноочерк. 19.15 — «Национальный празд-ник болгарского народа», 19.30 — Короткометражный телевий и о нный фильм «Снова в команди-ровку», 20.00 — Из Киева. Пер-венство СССР по футболу: «Ди-намо» (Киев) — «Шахтер» (Дотецк). 2-й тайм. 20.45 — Короткометражный фильм. 21.35 - Новости (на грузинском и русском языках). 21.55 — Художественный фильм «Дайте жалобную книгу!». 23.30 — Из Любляны. Вечер развлекательной музыки. Программа Центрального телевидения (по де-

### 9 СЕНТЯБРЯ

12.00 - Из Софии. Военный парал и демонстрация трудящихся. 17.55—Прогрямма передач. 18.00— Для школьников. «Путешествие

вятому каналу) с 17.55.

Для школьникев. Короткометражный фильм. 19.10 — Объявления. 19.15 — «Путь славы». 19.50 — Киноочерк. 20.00 - «Поэма «Витязь з тигровой шкуре» и грузинская литература XIX века». 2025 — Ки-ноочерк. 20.40 — Новости (на грузинском и русском языках). 21.00 - Программа передач на 10 сентября, 21.05—Из Москвы, Бол-гарский телевизионный фильм, 22.00— Из Софии, Большой праздничный концерт. Программа Центрального телевидения (по девятому каналу) с 12.00 и с 17.45. 10 СЕНТЯБРЯ 16 55 - Программа передач.

17.00 - Для школьников. «Клуб интересцых встреч». 18.00 — Кино-очерк. 18.25 — «Наша телевизион-ная афиша». 19.10 — Киножурнал. 19.20 — «Грузинский романс». 20.00 — Художественный фильм. 21.30 - Из Москвы. «На огонек». 22.30 - Новости (на грузинском русском языках). Программа Центрального телевидения (по девятому каналу) с 14.25.

### 11 СЕНТЯБРЯ 11.00 - Для школьников. Из

Москвы. «Будильник», 11.30 - Художественный фильм «Какое оно, море?». 1655 — Программа передач. 17.00 — Передача для воинов Советской Армии. 17.30 — Между-народное обозрение. 17.50 — Ки-ноочерк. 18.00 — Из Москвы, Поет Марио Ланца. 18.40 — «Знаете ли вы?..». 19.10 — Киноочерк. 19.20 — «Проблема экранизации, поэмы «Витязь в тигровой шкуре». 19.55— Киноочерк. 20.15— «Вечерние встречи» (музыка, интервью, репортаж). Программа Центрального телевидения (по девятому каналу) с 11.00 и с 15.20.

АДРЕС РЕДАКЦИИ: Тбилися, пр. Руставеля, 42. ТЕЛЕФОНЫ: заместители редактора — 3-18-54, 3-18-07, ответственный секретарь — 3-17-06, приемная — 3-11-58. ОТДЕЛЫ: партийной жизий — 3-15-01, пропаганды марксистсколенинской теории — 3 11-01, литературы в искусства — 9-93-28, науки, вузов и школ — 9-50-61, промышленности, транспорта и товарооборога — 3-22-34, сельсного хозяйства — 3-19-19, республиканской информации — 3-17-58,
писем в массовой работы — 3 17-54, 3-13-54, вностранный — 3-11-01, иллистрации — 3-18-59, кабияет рабселькора — 3-18-02, издательство (ул. Ленина, 14);
директор — 9-95-41, заместители директора — 3-22-54, бухгалтерия — 9-81-81. Прием объявлений — 3-93-94.

с 12.00 и с 17.45.

ЗАГАДКА МОДЫ.